



Catalogue no. 45-002-XPB

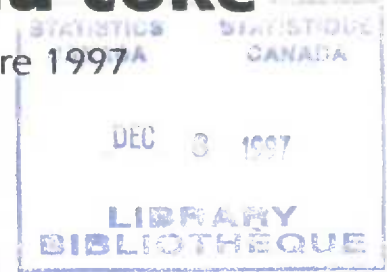
# Coal and coke statistics

September 1997

N° 45-002-XPB au catalogue

# Statistiques du charbon et du coke

Septembre 1997



Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 45-002-XPB is published monthly for \$12.00 per issue or \$114.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$12.00 per issue and US \$114.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 téléphone: (613) 951-9823 ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Renseignements sur les commandes/abonnements

### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 45-002-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 12 \$ le numéro ou 114 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 12 \$ US le numéro ou 114 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa(Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division  
Energy Section

# Coal and Coke Statistics

September 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie  
Section de l'énergie

# Statistiques du charbon et du coke

Septembre 1997

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system  
or transmitted in any form or by any means,  
électronic, mechanical, photocopying, recording  
or otherwise without prior written permission  
from Licence Services, Marketing Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6.

**December 1997**

Catalogue no. 45-002-XPB, Vol. 76, No. 9

Frequency: Monthly

ISSN 0380-6847

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system  
to a long-standing co-operation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued co-operation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire  
ou de transmettre le contenu de la présente  
publication, sous quelque forme ou par quelque  
moyen que ce soit, enregistrement sur support  
magnétique, reproduction électronique, méca-  
nique, photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de recouvrement  
sans l'autorisation écrite préalable des  
Services de concession des droits de licence,  
Division du marketing, Statistique Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**Décembre 1997**

N° 45-002-XPB au catalogue, vol. 76, no. 9

Périodicité: mensuelle

ISSN 0380-6847

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada  
repose sur un partenariat bien établi entre  
Statistique Canada et la population, les entreprises,  
les administrations canadiennes et les autres  
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne  
volonté, il serait impossible de produire des  
statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

### Note

Production equals shipments from mine/plant plus own consumption.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Manufacturing, Construction and Energy Division
- **Vacant**, Assistant Director, Manufacturing, Construction and Energy Division,
- **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
- **Serge Grenier**, Unit Head, Energy Section  
(613) 951-3566

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

### Nota

La production est égale aux livraisons de la mine/l'usine en plus de l'utilisation sur place.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie
- **Vacant**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie
- **Ron Rasia**, Section de l'énergie
- **Serge Grenier**, chef d'unité, Section de l'énergie  
(613) 951-3566

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



**TABLE OF CONTENTS**

	PAGE
<b>Selected Publications</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
1. Production, Exports and Imports of Coal	6
2. Production and Disposition of Coal, Current Month	8
3. Production and Disposition of Coal, Year-to-date	10
4. Coke Plants	12
5. Closing Inventories of Coal Consumers, Third Quarter	14
6. Demand of Coal and Coal Coke, Third Quarter	15
7. Demand of Coal and Coal Coke, Year-to-date	16

Notes: 1- Coal and coke data for industrial consumption and stocks are published on a quarterly basis. They appear in the March, June, September and December issues.

2- Beginning in January 1996, imports will now appear on a quarterly basis only.

**TABLE DES MATIÈRES**

	PAGE
<b>Publications connexes</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
1. Production, exportations et importations du charbon	6
2. Production et utilisation du charbon, mois courant	8
3. Production et utilisation du charbon, total cumulatif	10
4. Usines de coke	12
5. Stock de fin d'exercice des consommateurs de charbon, troisième trimestre	14
6. Écoulement du charbon et du coke de charbon, troisième trimestre	15
7. Écoulement du charbon et du coke de charbon, total cumulatif	16

Nota: 1- Les données industrielles sur la consommation et les stocks de charbon et de coke sont publiées sur une base trimestrielle dans les catalogues de mars, juin, septembre et décembre

2- À partir de janvier 1996, les importations ne seront publiées dorénavant que sur une base trimestrielle.

**FOR FURTHER READING**  
**Selected Publications from**  
**Statistics Canada**

**LECTURES SUGGÉRÉES**  
**choisies parmi les publications de**  
**Statistique Canada**

---

**Catalogue No.**

N° au catalogue

---

**Monthly Publications**

**Publications mensuelles**

Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport du pétrole par pipelines
Gas Utilities	55-002-XPB	Services de gaz
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique

**Quarterly Publication**

**Publication trimestrielle**

Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
--	------------	---

**Annual Publications**

**Publications annuelles**

Coal Mines	26-206-XPB	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport du pétrole par pipelines
Electric Power Statistics, Annual Statistics	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Statistiques annuelles
Electric Power Statistics, Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Generating Stations	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Centrales

## Coal and Coke Statistics

September 1997

### Highlights

- Canadian production of coal totalled 6 902 kilotonnes in September 1997, up 6.2% from September 1996. The year-to-date production figure stood at 58 198 kilotonnes, up 2.0%.
- Exports in September increased to 3 085 kilotonnes, up 9.1% from September 1996. January to September figures show exports of 27 405 kilotonnes, 3.3% above last year's level.
- Imports for the third quarter totalled 4 503 kilotonnes, up 14.4% from the previous year. Year-to-date figures show imports of 8 752 kilotonnes, up 12.7% from last year's level. Most of Canada's coal imports are used for electricity generation in Ontario.
- Coke production increased to 279 kilotonnes, up 6.2% from September 1996.

### Data quality and methodology

Data are compiled from monthly surveys of all producing coal mines (approximately 42) and all coke producers (4) operating in Canada. The consumption and stock of coal and coke are obtained quarterly from consumers of more than 1 000 Mg per year.

The response rate for these surveys is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

The data published in this report may be subject to some degree of error e.g. interpretation of the questionnaire, incorrect information from respondents and mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept to a minimum through careful questionnaire design, liaison with respondents, editing of data for inconsistencies and quality control of manual and electronic processing operations. Experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

## Charbon et coke

Septembre 1997

### Faits saillants

- La production canadienne de charbon a totalisé 6 100 kilotonnes en septembre 1997, en hausse de 6,2% par rapport à la même période en 1996. La production cumulative pour les neuf premiers mois de 1997 se chiffre à 58 198 kilotonnes, soit une augmentation de 2,0% en un an.
- En septembre 1997, les exportations ont augmenté à 3 085 kilotonnes (9,1%). De janvier à septembre 1997, les exportations se situent à 27 405 kilotonnes, soit 3,3% de plus que le niveau atteint un an plus tôt.
- Les importations du troisième trimestre totalisent 4 503 kilotonnes, une hausse de 14,4% comparativement à l'année précédente. De janvier à septembre 1997, les importations se situent à 8 752 kilotonnes, en hausse 12,7% relativement à 1996. La majorité des importations canadiennes de charbon servent à la production d'électricité en Ontario.
- La production de coke a augmenté à 279 kilotonnes, une augmentation de 6,2% comparativement à septembre 1996.

### Qualité des données et méthodologie

Les données sont compilées suite à une enquête mensuelle de tous les producteurs de charbon (environ 42) et de tous les producteurs de coke (4) qui opèrent au Canada. La consommation et les inventaires de charbon et de coke sont obtenus trimestriellement des consommateurs de plus de 1 000 Mg par année.

Le taux de participation pour ces enquêtes est de 100% et par conséquent aucune estimation est requise et aucun biais résultant d'une non réponse est introduite.

Les données publiées dans ce rapport peuvent être sujet à un certain pourcentage d'erreur c.-à-d. interprétation du questionnaire, des données erronées venant des répondants et des erreurs introduites durant le traitement. Des efforts raisonnables sont faites pour s'assurer que ces erreurs sont gardés au minimum grâce à la conception minutieuse du questionnaire, aux contacts avec les répondants, vérification des données pour les inconsistencies et un contrôle de la qualité du traitement manuel ou électronique des opérations. L'expérience indique que les données sont rarement pourvus d'une erreur sérieuse.

TABLE 1. Production, Exports and Imports of Coal, September, 1997

	Cum. 1996	Cum. 1997	Year 1996	Oct. 1996	Nov. 1996	Dec. 1996	Jan. 1997	Feb. 1997
	Cum. 1996	Cum. 1997	Ann. 1996	Oct. 1996	Nov. 1996	Déc. 1996	Jan. 1997	Fév. 1997
metric - tonnes - métriques								
<b>Production</b>								
Nova Scotia								
Metallurgical	68 143	89 247	134 342	4 950	15 003	46 246	4 158	-
Thermal	2 183 805	1 797 412	3 037 482	326 967	323 479	203 231	102 443	163 651
<b>Total</b>	<b>2 251 948</b>	<b>1 886 659</b>	<b>3 171 824</b>	<b>331 917</b>	<b>338 482</b>	<b>249 477</b>	<b>106 601</b>	<b>163 651</b>
New Brunswick								
Thermal	163 567	105 094	272 531	41 232	41 391	26 341	-	-
Saskatchewan								
Thermal	7 782 994	8 312 215	10 854 234	932 024	1 052 932	1 086 284	1 109 957	951 856
Alberta								
Bituminous								
Metallurgical	5 034 270	4 523 153	6 671 563	545 064	561 831	530 398	401 131	443 346
Thermal	3 659 829	3 612 900	4 492 846	346 175	281 943	204 899	298 713	378 686
<b>Total</b>	<b>8 694 099</b>	<b>8 136 053</b>	<b>11 164 409</b>	<b>891 239</b>	<b>843 774</b>	<b>735 297</b>	<b>699 844</b>	<b>822 032</b>
Subbituminous								
Thermal	18 411 634	19 025 646	24 985 963	2 133 574	2 143 475	2 297 280	2 320 942	2 136 109
<b>Total</b>	<b>27 105 733</b>	<b>27 161 699</b>	<b>36 150 372</b>	<b>3 024 813</b>	<b>2 987 249</b>	<b>3 032 577</b>	<b>3 020 786</b>	<b>2 958 141</b>
British Columbia								
Metallurgical	17 743 222	18 392 464	22 890 344	2 098 933	1 623 635	1 424 554	1 149 661	1 823 094
Thermal	1 990 359	2 340 232	2 531 519	209 535	168 652	162 973	288 348	303 000
<b>Total</b>	<b>19 733 581</b>	<b>20 732 696</b>	<b>25 421 863</b>	<b>2 308 468</b>	<b>1 792 287</b>	<b>1 587 527</b>	<b>1 438 009</b>	<b>2 126 094</b>
Canada								
Bituminous								
Metallurgical	22 845 635	23 004 864	29 696 249	2 648 947	2 200 469	2 001 198	1 554 950	2 266 440
Thermal	7 997 560	7 855 638	10 334 378	923 909	815 465	597 444	689 504	845 337
<b>Total</b>	<b>30 843 195</b>	<b>30 860 502</b>	<b>40 030 627</b>	<b>3 572 856</b>	<b>3 015 934</b>	<b>2 598 642</b>	<b>2 244 454</b>	<b>3 111 777</b>
Subbituminous								
Thermal	18 411 634	19 025 646	24 985 963	2 133 574	2 143 475	2 297 280	2 320 942	2 136 109
Lignite								
Thermal	7 782 994	8 312 215	10 854 234	932 024	1 052 932	1 086 284	1 109 957	951 856
<b>Total</b>	<b>57 037 823</b>	<b>58 198 363</b>	<b>75 870 824</b>	<b>6 638 454</b>	<b>6 212 341</b>	<b>5 982 206</b>	<b>5 675 353</b>	<b>6 199 742</b>
<b>Exports</b>								
Nova Scotia								
Metallurgical	32 751	-	32 751	-	-	-	-	-
Thermal	43 820	49 924	43 820	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>76 571</b>	<b>49 924</b>	<b>76 571</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Saskatchewan								
Thermal	2 877	-	10 854	4 156	3 821	-	-	-
Alberta								
Metallurgical	4 984 382	4 328 781	6 504 508	419 305	423 633	677 188	452 888	468 127
Thermal	2 915 692	2 803 898	3 409 184	141 426	219 057	133 009	305 047	191 555
<b>Total</b>	<b>7 900 074</b>	<b>7 132 679</b>	<b>9 913 692</b>	<b>560 731</b>	<b>642 690</b>	<b>810 197</b>	<b>757 935</b>	<b>659 682</b>
British Columbia								
Metallurgical	16 739 102	18 141 557	22 195 564	1 988 743	1 693 825	1 773 894	1 659 779	1 925 781
Thermal	1 815 267	2 081 111	2 262 619	124 724	40 628	282 000	278 987	229 781
<b>Total</b>	<b>18 554 369</b>	<b>20 222 668</b>	<b>24 458 183</b>	<b>2 113 467</b>	<b>1 734 453</b>	<b>2 055 894</b>	<b>1 938 766</b>	<b>2 155 562</b>
Canada								
Metallurgical	21 756 235	22 470 338	28 732 823	2 408 048	2 117 458	2 451 082	2 112 667	2 393 908
Thermal	4 777 656	4 934 933	5 726 477	270 306	263 506	415 009	584 034	421 336
<b>Total</b>	<b>26 533 891</b>	<b>27 405 271</b>	<b>34 459 300</b>	<b>2 678 354</b>	<b>2 380 964</b>	<b>2 866 091</b>	<b>2 696 701</b>	<b>2 815 244</b>
<b>Imports</b>								
Bituminous								
New Brunswick	650 732	750 433	956 431	-	-	305 699	-	-
Quebec	147 915	267 613	306 280	-	-	158 365	-	-
Ontario	6 637 978	7 327 621	10 339 647	-	-	3 701 669	-	-
Manitoba	9 979	98 045	9 979	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>7 446 604</b>	<b>8 443 712</b>	<b>11 612 337</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4 165 733</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Anthracite								
Quebec	288 462	268 981	416 539	-	-	128 077	-	-
Ontario	32 128	39 433	44 221	-	-	12 093	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>320 590</b>	<b>308 414</b>	<b>460 760</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>140 170</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total</b>	<b>7 767 194</b>	<b>8 752 126</b>	<b>12 073 097</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4 305 903</b>	<b>-</b>	<b>-</b>



**TABEAU 1. Production, exportations et importations du charbon, Septembre, 1997**

Mar. 1997	Apr. 1997	May 1997	June 1997	July 1997	Aug. 1997	Sep. 1997	Sep. 1996	
Mars 1997	Avr. 1997	Mai 1997	Juin 1997	Jui. 1997	Août 1997	Sep. 1997	Sep. 1996	
metric - tonnes - métriques								
								<b>Production</b>
								<b>Nouvelle-Écosse</b>
14 883	-	-	-	42 305	27 901	-	-	Métallurgique
209 880	230 816	217 133	273 235	181 131	184 426	234 697	209 270	Thermique
<b>224 763</b>	<b>230 816</b>	<b>217 133</b>	<b>273 235</b>	<b>223 436</b>	<b>212 327</b>	<b>234 697</b>	<b>209 270</b>	<b>Total</b>
								<b>Nouveau-Brunswick</b>
-	-	-	25 732	22 578	26 101	30 683	36 738	Thermique
								<b>Saskatchewan</b>
1 012 391	819 004	804 933	749 553	901 567	953 799	1 009 155	884 441	Thermique
								<b>Alberta</b>
								Bitumineux
492 334	354 707	748 950	540 514	514 754	534 181	493 236	496 951	Métallurgique
388 484	543 887	319 561	422 615	461 030	408 594	391 330	401 995	Thermique
<b>880 818</b>	<b>898 594</b>	<b>1 068 511</b>	<b>963 129</b>	<b>975 784</b>	<b>942 775</b>	<b>884 566</b>	<b>898 946</b>	<b>Total</b>
								Sousbitumineux
2 236 466	2 108 291	1 965 228	1 901 086	2 140 190	2 119 956	2 097 378	2 073 544	Thermique
<b>3 117 284</b>	<b>3 006 885</b>	<b>3 033 739</b>	<b>2 864 215</b>	<b>3 115 974</b>	<b>3 062 731</b>	<b>2 981 944</b>	<b>2 972 490</b>	<b>Total</b>
								<b>Colombie-Britannique</b>
								Métallurgique
2 040 388	2 141 586	2 229 345	2 013 035	2 260 657	2 261 061	2 473 637	2 183 009	Thermique
203 700	306 481	377 975	218 850	196 495	273 455	171 928	213 757	Total
<b>2 244 088</b>	<b>2 448 067</b>	<b>2 607 320</b>	<b>2 231 885</b>	<b>2 457 152</b>	<b>2 534 516</b>	<b>2 645 565</b>	<b>2 396 766</b>	<b>Total</b>
								<b>Canada</b>
								Bitumineux
2 547 605	2 496 293	2 978 295	2 553 549	2 817 716	2 823 143	2 966 873	2 679 960	Métallurgique
802 064	1 081 184	914 669	940 432	861 234	892 576	828 638	861 760	Thermique
<b>3 349 669</b>	<b>3 577 477</b>	<b>3 892 964</b>	<b>3 493 981</b>	<b>3 678 950</b>	<b>3 715 719</b>	<b>3 795 511</b>	<b>3 541 720</b>	<b>Total</b>
								Sousbitumineux
2 236 466	2 108 291	1 965 228	1 901 086	2 140 190	2 119 956	2 097 378	2 073 544	Thermique
								Lignite
1 012 391	819 004	804 933	749 553	901 567	953 799	1 009 155	884 441	Thermique
<b>6 598 526</b>	<b>6 504 772</b>	<b>6 663 125</b>	<b>6 144 620</b>	<b>6 720 707</b>	<b>6 789 474</b>	<b>6 902 044</b>	<b>6 499 705</b>	<b>Total</b>
								<b>Exportations</b>
								<b>Nouvelle-Écosse</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Métallurgique
-	-	-	49 924	-	-	-	-	Thermique
-	-	-	<b>49 924</b>	-	-	-	-	<b>Total</b>
								<b>Saskatchewan</b>
-	-	-	-	-	-	-	1 258	Thermique
								<b>Alberta</b>
								Métallurgique
557 699	238 030	529 103	588 541	441 524	595 565	457 304	610 807	Thermique
432 006	296 616	337 230	365 682	371 598	198 399	305 765	403 010	Total
<b>989 705</b>	<b>534 646</b>	<b>866 333</b>	<b>954 223</b>	<b>813 122</b>	<b>793 964</b>	<b>763 069</b>	<b>1 013 817</b>	<b>Total</b>
								<b>Colombie-Britannique</b>
								Métallurgique
1 997 933	1 531 756	2 322 126	1 999 779	2 423 241	2 121 627	2 159 535	1 570 359	Thermique
303 695	59 814	278 028	286 164	230 572	251 201	162 869	242 196	Total
<b>2 301 628</b>	<b>1 591 570</b>	<b>2 600 154</b>	<b>2 285 943</b>	<b>2 653 813</b>	<b>2 372 828</b>	<b>2 322 404</b>	<b>1 812 555</b>	<b>Total</b>
								<b>Canada</b>
								Métallurgique
2 555 632	1 769 786	2 851 229	2 588 320	2 864 765	2 717 192	2 616 839	2 181 166	Thermique
735 701	356 430	615 258	701 770	602 170	449 600	468 634	646 464	Total
<b>3 291 333</b>	<b>2 126 216</b>	<b>3 466 487</b>	<b>3 290 090</b>	<b>3 466 935</b>	<b>3 166 792</b>	<b>3 085 473</b>	<b>2 827 630</b>	<b>Total</b>
								<b>Importations</b>
								<b>Bitumineux</b>
								Nouveau-Brunswick
311 682	-	-	153 175	-	-	285 576	152 076	Québec
-	-	-	131 454	-	-	136 159	66 856	Ontario
228 913	-	-	3 168 546	-	-	3 930 162	3 579 028	Manitoba
98 045	-	-	-	-	-	-	-	Total
<b>638 640</b>	-	-	<b>3 453 175</b>	-	-	<b>4 351 897</b>	<b>3 797 960</b>	<b>Total</b>
								<b>Anthracite</b>
								Québec
30 848	-	-	100 322	-	-	137 811	129 074	Ontario
15 160	-	-	10 523	-	-	13 750	8 857	Saskatchewan
46 008	-	-	110 845	-	-	151 561	137 931	Total
<b>684 648</b>	-	-	<b>3 564 020</b>	-	-	<b>4 503 458</b>	<b>3 935 891</b>	<b>Total</b>

TABLE 2. Production and Disposition of Coal, September, 1997

	Nova Scotia			New-Brunswick	Saskat-	Alberta		
	Nouvelle-Écosse			Nouveau-	chewan			
	Bituminous			Bituminous		Bituminous		
	Bitumineux			Bitumineux		Bitumineux		
	Met	Thermal	Total	Thermal	Thermal	Met	Thermal	Total
metric - tonnes - métriques								
<b>Gross Mine Output</b>								
Production								
Surface	...	...	7 112	28 869	1 009 155	...	...	1 386 996
Underground	...	...	288 452	-	-	...	...	120 776
Adjustments	...	...	-	-	-	...	...	-2 920
<b>Total</b>	...	...	<b>295 564</b>	<b>28 869</b>	<b>1 009 155</b>	...	...	<b>1 504 852</b>
Stock pile at mine and plant								
Opening	...	...	140 862	6 350	...	...	...	294 943
Closing	...	...	167 719	4 536	...	...	...	246 923
Adjustments	...	...	26 439	-	...	...	...	-2 301
Processed at Plants	...	...	85 433	-	...	...	...	1 458 864
Plant waste	...	...	16 004	-	...	...	...	557 659
Processed Inventory								
Opening	...	...	15 295	-	...	...	...	345 822
Closing	...	...	26 226	-	...	...	...	453 898
Adjustments	...	...	-33 514	-	...	...	...	- 270
<b>Coal</b>								
Production								
Raw	-	209 713	209 713	30 683	1 009 155	-	91 707	91 707
Clean	-	24 984	24 984	-	-	493 236	299 623	792 859
<b>Total</b>	-	<b>234 697</b>	<b>234 697</b>	<b>30 683</b>	<b>1 009 155</b>	<b>493 236</b>	<b>391 330</b>	<b>884 566</b>
Disposition from mine								
Newfoundland	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia	-	234 697	234 697	-	-	-	-	-
New Brunswick	-	-	-	30 683	-	-	-	-
Quebec	-	-	-	-	-	-	-	-
Ontario	-	-	-	-	129 644	-	80 205	80 205
Manitoba	-	-	-	-	10 672	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	868 839	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	40 007	40 007
British Columbia	-	-	-	-	-	-	1 748	1 748
To port	-	-	-	-	-	493 236	269 370	762 606
To U.S.A.	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	-	<b>234 697</b>	<b>234 697</b>	<b>30 683</b>	<b>1 009 155</b>	<b>493 236</b>	<b>391 330</b>	<b>884 566</b>
<b>Exports</b>								
Port Inventory								
Opening	-	-	-	-	-	461 241	323 859	785 100
Closing	-	-	-	-	-	470 092	286 112	756 204
Adjustments	-	-	-	-	-	-27 081	-1 352	-28 433
Shipped from port								
Belgium-Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-
Brazil	-	-	-	-	-	-	-	-
Chile	-	-	-	-	-	36 377	-	36 377
France	-	-	-	-	-	-	-	-
Germany	-	-	-	-	-	-	-	-
Italy	-	-	-	-	-	-	-	-
Japan	-	-	-	-	-	230 826	120 665	351 491
Mexico	-	-	-	-	-	40 497	-	40 497
South Korea	-	-	-	-	-	-	180 363	180 363
Spain	-	-	-	-	-	-	-	-
Taiwan	-	-	-	-	-	29 000	-	29 000
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-
United Kingdom	-	-	-	-	-	88 614	-	88 614
United States	-	-	-	-	-	31 990	4 737	36 727
<b>Total</b>	-	-	-	-	-	<b>457 304</b>	<b>305 765</b>	<b>763 069</b>

**TABEAU 2. Production et utilisation du charbon, Septembre, 1997**

Alberta		British-Columbia Colombie-Britannique			Canada				
Subbitum. Sousbitum.	Total all types	Bituminous Bitumineux			Bituminous Bitumineux			Total all types	
Thermal.	Total tous genres	Met	Thermal	Total	Met	Thermal	Total	Total tous genres	
metric - tonnes - métriques									
2 049 257	3 436 253	...	...	4 038 470	...	...	5 461 447	8 519 859	<b>Sorti brut de la mine</b>
-	120 776	...	...	119 025	...	...	528 253	528 253	Production
-	-2 920	...	...	-224 576	...	...	-227 496	-227 496	À ciel ouvert
<b>2 049 257</b>	<b>3 554 109</b>	...	...	<b>3 932 919</b>	...	...	<b>5 762 204</b>	<b>8 820 616</b>	Souterrain
									Ajustement
									<b>Total</b>
3 056 333	3 351 276	...	...	1 592 417	...	...	2 034 572	5 090 905	Réserve: mine et usine
3 008 212	3 255 135	...	...	1 484 730	...	...	1 903 908	4 912 120	Au début
-	-2 301	...	...	1 882	...	...	26 020	26 020	À la fin
...	1 458 864	...	...	4 042 488	...	...	5 586 785	5 586 785	Ajustement
...	557 659	...	...	1 468 324	...	...	2 041 987	2 041 987	Traité à l'usine
...	345 822	...	...	2 122 578	...	...	2 483 695	2 483 695	Rebuts de l'usine
...	453 898	...	...	2 044 140	...	...	2 524 264	2 524 264	Inventaire traité
...	-270	...	...	-7 037	...	...	-40 821	-40 821	Au début
									À la fin
									Ajustement
2 097 378	2 189 085	-	-	-	-	-	332 103	332 103	<b>Charbon</b>
-	792 859	2 473 637	171 928	2 645 565	2 966 873	496 535	3 463 408	3 463 408	Production
<b>2 097 378</b>	<b>2 981 944</b>	<b>2 473 637</b>	<b>171 928</b>	<b>2 645 565</b>	<b>2 966 873</b>	<b>828 638</b>	<b>3 795 511</b>	<b>6 902 044</b>	Brut
									Lavé
									<b>Total</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Écoulement de la mine
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Terre-Neuve
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ile-du-Prince-Édouard
-	-	-	-	-	-	234 697	234 697	234 697	Nouvelle-Écosse
-	-	-	-	-	-	30 683	30 683	30 683	Nouveau-Brunswick
-	80 205	-	-	-	-	-	-	-	Québec
-	-	1 107	-	1 107	1 107	80 205	80 205	209 849	Ontario
-	-	-	-	-	-	-	1 107	11 779	Manitoba
-	-	-	-	-	-	-	-	868 839	Saskatchewan
2 097 378	2 137 385	-	-	-	-	40 007	40 007	2 137 385	Alberta
-	1 748	4 586	20 461	25 047	4 586	22 209	26 795	26 795	Colombie-Britannique
-	762 606	2 467 944	146 373	2 614 317	2 961 180	415 743	3 376 923	3 376 923	Au port
-	-	-	5 094	5 094	-	5 094	5 094	5 094	Aux États-Unis
<b>2 097 378</b>	<b>2 981 944</b>	<b>2 473 637</b>	<b>171 928</b>	<b>2 645 565</b>	<b>2 966 873</b>	<b>828 638</b>	<b>3 795 511</b>	<b>6 902 044</b>	<b>Total</b>
-	785 100	1 665 560	294 609	1 960 169	2 126 801	618 468	2 745 269	2 745 269	<b>Exportations</b>
-	756 204	1 988 969	283 207	2 272 176	2 459 061	569 319	3 028 380	3 028 380	Inventaire au port
-	-28 433	15 000	-	15 000	-12 081	-1 352	-13 433	-13 433	Au début
-	-	-	-	-	-	-	-	-	À la fin
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement
-	-	59 687	-	59 687	59 687	-	59 687	59 687	Livré du port
-	-	155 452	24 482	179 934	155 452	24 482	179 934	179 934	Belgique et Luxembourg
-	36 377	38 500	67 293	105 793	74 877	67 293	142 170	142 170	Bésil
-	-	57 434	-	57 434	57 434	-	57 434	57 434	Chili
-	-	65 412	-	65 412	65 412	-	65 412	65 412	France
-	-	117 614	-	117 614	117 614	-	117 614	117 614	Allemagne
-	351 491	779 716	66 000	845 716	1 010 542	186 665	1 197 207	1 197 207	Italie
-	40 497	-	-	40 497	40 497	-	40 497	40 497	Japon
-	180 363	501 897	-	501 897	501 897	180 363	682 260	682 260	Mexique
-	-	58 029	-	58 029	58 029	-	58 029	58 029	Corée du Sud
-	29 000	91 038	-	91 038	120 038	-	120 038	120 038	Espagne
-	-	52 000	-	52 000	52 000	-	52 000	52 000	Taiwan
-	88 614	59 162	-	59 162	147 776	-	147 776	147 776	Turquie
-	36 727	123 594	-	123 594	155 584	4 737	160 321	160 321	Royaume-Uni
-	<b>763 069</b>	<b>2 159 535</b>	<b>157 775</b>	<b>2 317 310</b>	<b>2 616 839</b>	<b>463 540</b>	<b>3 080 379</b>	<b>3 080 379</b>	États-Unis
									<b>Total</b>

TABLE 3. Production and Disposition of Coal, Year-to-date, January to September 97

	Nova Scotia			New-Brunswick Nouveau-Brunswick	Saskatchewan	Alberta				
	Nouvelle-Écosse					Bituminous Bitumineux	Bituminous Bitumineux	Met	Thermal	Total
	Met	Thermal	Total							
						Bituminous Bitumineux	Thermal	Met	Thermal	Total
metric - tonnes - métriques										
<b>Gross Mine Output</b>										
Production										
Surface	...	...	150 122	104 707	8 190 940	...	...	11 122 089		
Underground	...	...	1 884 268	-	121 275	...	...	885 765		
Adjustments	...	...	28 227	-	-	...	...	82 040		
<b>Total</b>	...	...	<b>2 062 617</b>	<b>104 707</b>	<b>8 312 215</b>	...	...	<b>12 089 894</b>		
Stock pile at mine and plant										
Opening	...	...	55 437	4 923	...	...	...	455 507		
Closing	...	...	167 719	4 536	...	...	...	246 923		
Adjustments	...	...	- 147 529	-	...	...	...	30 898		
Processed at Plants	...	...	350 841	-	...	...	...	11 123 690		
Plant waste	...	...	43 419	-	...	...	...	4 269 718		
Processed Inventory										
Opening	...	...	-	-	...	...	...	576 118		
Closing	...	...	26 226	-	...	...	...	453 898		
Adjustments	...	...	153 498	-	...	...	...	-45 825		
<b>Coal</b>										
Production										
Raw	-	1 451 965	1 451 965	105 094	8 312 215	-	1 205 686	1 205 686		
Clean	89 247	345 447	434 694	-	-	4 523 153	2 407 214	6 930 367		
<b>Total</b>	<b>89 247</b>	<b>1 797 412</b>	<b>1 886 659</b>	<b>105 094</b>	<b>8 312 215</b>	<b>4 523 153</b>	<b>3 612 900</b>	<b>8 136 053</b>		
Disposition from mine										
Newfoundland	-	-	-	-	-	-	-	-		
Prince Edward Island	-	-	-	-	-	-	-	-		
Nova Scotia	70 203	1 766 529	1 836 732	-	-	-	-	-		
New Brunswick	-	-	-	105 094	-	-	-	-		
Quebec	3	-	3	-	-	-	-	-		
Ontario	-	-	-	-	1 042 888	-	408 022	408 022		
Manitoba	-	-	-	-	98 735	-	-	-		
Saskatchewan	-	-	-	-	7 170 592	-	-	-		
Alberta	-	-	-	-	-	-	404 061	404 061		
British Columbia	-	-	-	-	-	-	17 341	17 341		
To port	-	49 924	49 924	-	-	4 523 153	2 783 476	7 306 629		
To U.S.A.	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>Total</b>	<b>70 206</b>	<b>1 816 453</b>	<b>1 886 659</b>	<b>105 094</b>	<b>8 312 215</b>	<b>4 523 153</b>	<b>3 612 900</b>	<b>8 136 053</b>		
<b>Exports</b>										
Port Inventory										
Opening	-	-	-	-	-	376 857	264 114	640 971		
Closing	-	-	-	-	-	470 092	286 112	756 204		
Adjustments	-	-	-	-	-	- 101 137	42 420	-58 717		
Shipped from port										
Belgium-Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-		
Brazil	-	-	-	-	-	112 530	116 232	228 762		
Chile	-	-	-	-	-	109 976	19 846	129 822		
Denmark	-	49 924	49 924	-	-	-	-	-		
Egypt	-	-	-	-	-	-	-	-		
France	-	-	-	-	-	-	-	-		
Germany	-	-	-	-	-	38 745	289 523	328 268		
Italy	-	-	-	-	-	-	-	-		
Japan	-	-	-	-	-	2 772 440	1 233 784	4 006 224		
Mexico	-	-	-	-	-	162 109	-	162 109		
Netherlands	-	-	-	-	-	39 575	-	39 575		
Pakistan	-	-	-	-	-	-	-	-		
Phillipines	-	-	-	-	-	-	-	-		
Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-		
Romania	-	-	-	-	-	-	-	-		
South Korea	-	-	-	-	-	626 493	909 923	1 536 416		
Spain	-	-	-	-	-	59 547	-	59 547		
Sweden	-	-	-	-	-	9 000	-	9 000		
Taiwan	-	-	-	-	-	145 912	-	145 912		
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-		
United Kingdom	-	-	-	-	-	166 785	221 392	388 177		
United States	-	-	-	-	-	85 669	13 198	98 867		
<b>Total</b>	-	<b>49 924</b>	<b>49 924</b>	-	-	<b>4 328 781</b>	<b>2 803 898</b>	<b>7 132 679</b>		

TABLEAU 3. Production et utilisation du charbon, Total Cumulatif, janvier à septembre 97

Alberta		British-Columbia Colombie-Britannique			Canada			
Subbitum. Sousbitum.	Total all types	Bituminous Bitumineux			Bituminous Bitumineux			Total all types
Thermal. tous genres	Total tous genres	Met	Thermal	Total	Met	Thermal	Total	Total tous genres
metric - tonnes - métriques								
18 970 023 30 092 112	...	...	...	32 519 492	...	...	43 896 410 71 057 373	<b>Sorti brut de la mine</b>
- 850	885 765	...	...	1 083 365	...	...	3 853 398 3 974 673	Production
18 969 173 31 059 067	...	...	...	-1 770 891	...	...	-1 660 624 -1 661 474	À ciel ouvert
				31 831 966			46 089 184 73 370 572	Souterrain
								Ajustement
								<b>Total</b>
3 064 683 3 520 190	...	...	...	1 426 866	...	...	1 942 733 5 007 416	<b>Réserve: mine et usine</b>
3 008 212 3 255 135	...	...	...	1 484 730	...	...	1 903 908 4 912 120	Au début
2 30 900	...	...	...	209 747	...	...	93 116 93 118	À la fin
								Ajustement
...	11 123 690	...	...	31 983 849	...	...	43 458 380 43 458 380	<b>Traité à l'usine</b>
...	4 269 718	...	...	11 470 757	...	...	15 783 894 15 783 894	<b>Rebuts de l'usine</b>
...	576 118	...	...	2 287 087	...	...	2 863 205 2 863 205	<b>Inventaire traité</b>
...	453 898	...	...	2 044 140	...	...	2 524 264 2 524 264	Au début
...	-45 825	...	...	-23 343	...	...	84 330 84 330	À la fin
								Ajustement
								<b>Charbon</b>
19 025 646 20 231 332	-	-	-	-	-	-	2 762 745 2 762 745 30 100 606	<b>Production</b>
- 6 930 367 18 392 464	2 340 232 20 732 696 23 004 864	5 092 893 28 097 757 28 097 757						Brut
19 025 646 27 161 699 18 392 464	2 340 232 20 732 696 23 004 864	7 855 638 30 860 502 58 198 363						Lavé
								<b>Total</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Écoulement de la mine</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Terre-Neuve
-	-	-	-	-	70 203 1 766 529 1 836 732 1 836 732			Île-du-Prince-Édouard
-	-	-	-	-	-	105 094 105 094 105 094		Nouvelle-Écosse
-	-	-	-	-	-	-	3 3	Nouveau-Brunswick
-	408 022	-	-	-	3	-	408 022 408 022 1 450 910	Québec
-	-	28 944 4 248 33 192 28 944 4 248 33 192						Ontario
-	-	-	-	-	-	-	-	Manitoba
19 025 646 19 429 707	-	-	-	-	-	-	404 061 404 061 19 429 707	Saskatchewan
- 17 341	33 471 212 254 245 725 33 471 229 595 263 066 263 066							Alberta
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie-Britannique
-	7 306 629 18 130 608 2 114 585 20 245 193 22 653 761 4 947 985 27 601 746 27 601 746							<b>Au port</b>
-	-	199 441 9 145 208 586 199 441 9 145 208 586						<b>Aux États-Unis</b>
19 025 646 27 161 699 18 392 464 2 340 232 20 732 696 22 985 823 7 874 679 30 860 502 58 198 363								<b>Total</b>
-	640 971 1 606 083 231 529 1 837 612 1 982 940 495 643 2 478 583 2 478 583							<b>Exportations</b>
- 756 204 1 988 969 283 207 2 272 176 2 459 061 569 319 3 028 380 3 028 380								Inventaire au port
- -58 717 194 394 9 059 203 453 93 257 51 479 144 736 144 736								Au début
								À la fin
								Ajustement
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Livré du port</b>
-	-	169 785 - 169 785 169 785 - 169 785 169 785						Belgique et Luxembourg
-	228 762 940 812 92 482 1 033 294 1 053 342 208 714 1 262 056 1 262 056							Brsil
-	129 822 110 561 340 716 451 277 220 537 360 562 581 099 581 099							Chili
-	-	-	-	-	-	49 924 49 924 49 924		Danemark
-	-	93 415 - 93 415 93 415 - 93 415 93 415						Égypte
-	-	430 316 91 162 521 478 430 316 91 162 521 478 521 478						France
-	328 268 523 509 413 538 937 047 562 254 703 061 1 265 315 1 265 315							Allemagne
-	-	921 202 - 921 202 921 202 - 921 202 921 202						Italie
-	4 006 224 8 581 950 556 278 9 138 228 11 354 390 1 790 062 13 144 452 13 144 452							Japon
-	162 109 162 780 - 162 780 324 889 - 324 889 324 889							Mexique
-	39 575 286 218 - 286 218 325 793 - 325 793 325 793							Pays-Bas
-	-	152 712 - 152 712 152 712 - 152 712 152 712						Pakistan
-	-	86 926 - 86 926 86 926 - 86 926 86 926						Phillippines
-	-	111 704 - 111 704 111 704 - 111 704 111 704						Portugal
-	-	152 480 - 152 480 152 480 - 152 480 152 480						Roumanie
-	1 536 416 2 494 347 577 497 3 071 844 3 120 840 1 487 420 4 608 260 4 608 260							Corée du Sud
-	59 547 291 033 - 291 033 350 580 - 350 580 350 580							Espagne
-	9 000 47 000 - 47 000 56 000 - 56 000 56 000							Suède
-	145 912 717 679 - 717 679 863 591 - 863 591 863 591							Taiwan
-	-	450 032 - 450 032 450 032 - 450 032 450 032						Turquie
-	388 177 853 061 - 853 061 1 019 846 221 392 1 241 238 1 241 238							Royaume-Uni
-	98 867 364 594 - 364 594 293 364 887 450 263 13 491 463 754 463 754							États-Unis
-	7 132 679 17 942 116 2 071 966 20 014 082 22 270 897 4 925 788 27 196 685 27 196 685							<b>Total</b>

TABLE 4. Coke Plants, September, 1997

	Cum. 1996	Cum. 1997	Year 1996	Oct. 1996	Nov. 1996	Dec. 1996	Jan. 1997	Feb. 1997
	Cum. 1996	Cum. 1997	Ann. 1996	Oct. 1996	Nov. 1996	Déc. 1996	Jan. 1997	Fév. 1997
metric - tonnes - métriques								
<b>Coal</b>								
<b>Stocks</b>								
<b>Opening</b>								
Canadian	116 081	4 576	116 081	4 576	4 576	4 576	4 576	4 576
Imported	1 463 852	1 652 956	1 463 852	1 601 291	1 803 243	1 850 899	1 652 956	1 243 927
<b>Total</b>	<b>1 579 933</b>	<b>1 657 532</b>	<b>1 579 933</b>	<b>1 605 867</b>	<b>1 807 819</b>	<b>1 855 475</b>	<b>1 657 532</b>	<b>1 248 503</b>
<b>Received</b>								
Canadian	-	-	-	-	-	-	-	-
Imported	3 579 278	3 046 201	4 833 381	590 123	430 577	233 403	-	-
<b>Total</b>	<b>3 579 278</b>	<b>3 046 201</b>	<b>4 833 381</b>	<b>590 123</b>	<b>430 577</b>	<b>233 403</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Charged to ovens</b>								
Canadian	101 354	-	101 354	-	-	-	-	-
Imported	3 244 094	3 356 926	4 344 600	354 170	355 973	390 363	383 415	357 515
<b>Total</b>	<b>3 345 448</b>	<b>3 356 926</b>	<b>4 445 954</b>	<b>354 170</b>	<b>355 973</b>	<b>390 363</b>	<b>383 415</b>	<b>357 515</b>
<b>Sold or used</b>								
Canadian	-	-	-	-	-	-	-	-
Imported	196 186	202 133	281 982	30 081	26 948	28 767	25 614	13 375
<b>Total</b>	<b>196 186</b>	<b>202 133</b>	<b>281 982</b>	<b>30 081</b>	<b>26 948</b>	<b>28 767</b>	<b>25 614</b>	<b>13 375</b>
<b>Inventory Adjustments</b>								
Canadian	-10 150	-4 576	-10 150	-	-	-	-	-
Imported	-1 458	33 829	-17 594	-3 920	-	-12 216	-	1 770
<b>Total</b>	<b>-11 608</b>	<b>29 253</b>	<b>-27 744</b>	<b>-3 920</b>	<b>-</b>	<b>-12 216</b>	<b>-</b>	<b>1 770</b>
<b>Stocks - Closing</b>								
Canadian	4 576	-	4 576	4 576	4 576	4 576	4 576	4 576
Imported	1 601 291	1 173 927	1 652 956	1 803 243	1 850 899	1 652 956	1 243 927	874 807
<b>Total</b>	<b>1 605 867</b>	<b>1 173 927</b>	<b>1 657 532</b>	<b>1 807 819</b>	<b>1 855 475</b>	<b>1 657 532</b>	<b>1 248 503</b>	<b>879 383</b>
<b>Coke supply</b>								
<b>Stocks - Opening</b>								
Canadian	313 668	371 298	313 668	373 254	338 101	342 445	371 298	414 275
Production	2 520 950	2 511 383	3 356 579	266 510	269 938	299 181	294 638	262 838
Imported	201 389	190 248	306 594	35 519	41 475	28 211	27 527	19 969
Adjustments	93 028	109 135	135 627	7 817	9 768	25 014	16 403	13 627
<b>Stocks - Closing</b>	<b>373 254</b>	<b>448 460</b>	<b>371 298</b>	<b>338 101</b>	<b>342 445</b>	<b>371 298</b>	<b>414 275</b>	<b>447 637</b>
<b>Available</b>	<b>2 755 781</b>	<b>2 733 604</b>	<b>3 741 170</b>	<b>344 999</b>	<b>316 837</b>	<b>323 553</b>	<b>295 591</b>	<b>263 072</b>
<b>Coke Disposition</b>								
Used in blast furnaces	2 405 619	2 404 762	3 258 847	294 642	279 405	279 181	257 151	242 550
Used in associated works	51 044	61 101	70 616	6 109	6 369	7 094	11 431	1 048
Sold for industrial use	20 775	61 558	21 296	- 945	928	538	2 321	4
Sold for export	278 340	206 183	390 408	45 193	30 135	36 740	24 688	19 470
All other sales and/or uses	3	-	3	-	-	-	-	-
<b>Total disposition</b>	<b>2 755 781</b>	<b>2 733 604</b>	<b>3 741 170</b>	<b>344 999</b>	<b>316 837</b>	<b>323 553</b>	<b>295 591</b>	<b>263 072</b>

TABLEAU 4. Usines de coke, Septembre, 1997

Mar. 1997	Apr. 1997	May 1997	June 1997	July 1997	Aug. 1997	Sep. 1997	Sep. 1996	
Mars 1997	Avr. 1997	Mai 1997	Juin 1997	Jui. 1997	août 1997	Sep. 1997	Sep. 1996	
metric - tonnes - métriques								
4 576	4 576	4 576	4 576	-	-	-	10 800	<b>Charbon</b>
874 807	450 233	574 795	748 813	775 949	1 006 730	1 071 725	1 474 223	Stocks
879 383	454 809	579 371	753 389	775 949	1 006 730	1 071 725	1 485 023	Au début
-	-	-	-	-	-	-	-	Canadien
-	519 686	526 856	396 140	640 016	473 212	490 291	486 988	Importé
-	519 686	526 856	396 140	640 016	473 212	490 291	486 988	Total
-	-	-	-	-	-	-	-	Reçu
-	-	-	-	-	-	-	-	Canadien
-	-	-	-	-	-	-	-	Importé
-	-	-	-	-	-	-	-	Total
-	-	-	-	-	-	-	6 224	Utilisé dans les fours
404 805	364 612	346 731	364 562	386 709	382 358	366 219	344 790	Canadien
404 805	364 612	346 731	364 562	386 709	382 358	366 219	351 014	Importé
-	-	-	-	-	-	-	-	Total
-	-	-	-	-	-	-	-	Vendu ou utilisé
19 769	19 943	24 678	28 499	22 526	25 859	21 870	24 414	Canadien
19 769	19 943	24 678	28 499	22 526	25 859	21 870	24 414	Importé
-	-	-	-	-	-	-	-	Total
-	-	-	-4 576	-	-	-	-	Rectifications de stocks
-	-10 569	18 571	24 057	-	-	-	9 284	Canadien
-	-10 569	18 571	19 481	-	-	-	9 284	Importé
-	-	-	-	-	-	-	-	Total
4 576	4 576	4 576	-	-	-	-	4 576	Stocks
450 233	574 795	748 813	775 949	1 006 730	1 071 725	1 173 927	1 601 291	À la fin
454 809	579 371	753 389	775 949	1 006 730	1 071 725	1 173 927	1 605 867	Canadien
-	-	-	-	-	-	-	-	Importé
-	-	-	-	-	-	-	-	Total
447 637	475 134	470 732	452 507	439 083	447 568	433 589	385 411	<b>Disponibilité du coke</b>
299 671	271 428	262 402	274 588	279 537	287 081	279 200	263 014	Stocks au début
22 063	26 594	25 621	13 677	18 112	18 677	18 008	19 163	Production
16 277	10 213	16 479	- 736	12 094	9 760	15 018	12 776	Importé
475 134	470 732	452 507	439 083	447 568	433 589	448 460	373 254	Rectifications
310 514	312 637	322 727	300 953	301 258	329 497	297 355	307 110	Stocks à la fin
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Disponibilité</b>
279 395	273 721	273 719	265 526	261 609	284 213	266 878	256 908	<b>Écoulement du coke</b>
4 953	9 144	10 778	8 432	26	3 858	11 431	5 142	Utilisé: hauts fourneaux
3 313	2 498	3 148	3 001	20 351	24 402	2 520	674	Utilisé: autres travaux
22 853	27 274	35 082	23 994	19 272	17 024	16 526	44 386	Vendu: usage industriel
-	-	-	-	-	-	-	-	Vendu pour l'exportation
310 514	312 637	322 727	300 953	301 258	329 497	297 355	307 110	Autres ventes et/ou usages
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Écoulement total</b>

TABLE 5. Closing inventories of Coal Consumers, Third Quarter, 1997

TABLEAU 5. Stocks de fin d'exercice des consommateurs de charbon, troisième trimestre, 1997

	New-found-land	Nova Scotia	New-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Canada
	Terre-Neuve	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick						Colombie Britannique	
metric - tonnes - métriques										
<b>Canadian coal- Charbon Canadien</b>										
<b>Bituminous- Bitumineux</b>										
Generating plants- Centrales	-	259 337	159 081	-	351 000	-	-	307 198	-	1 076 616
Other-Autres	-	9 112	-	-	212 381	11 190	-	6 808	37 719	277 210
<b>Total</b>	-	<b>268 449</b>	<b>159 081</b>	-	<b>563 381</b>	<b>11 190</b>	-	<b>314 006</b>	<b>37 719</b>	<b>1 353 826</b>
<b>Subbituminous- Sousbitumineux</b>										
Generating plants- Centrales	-	-	-	-	-	40 855	-	125 441	-	166 296
Other-Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	-	-	-	-	-	<b>40 855</b>	-	<b>125 441</b>	-	<b>166 296</b>
<b>Lignite</b>										
Generating plants- Centrales	-	-	-	-	301 000	108 265	158 418	-	-	567 683
Other-Autres	-	-	-	-	-	3 060	-	-	-	3 060
<b>Total</b>	-	-	-	-	<b>301 000</b>	<b>111 325</b>	<b>158 418</b>	-	-	<b>570 743</b>
<b>Canadian Total- Canadien</b>	-	<b>268 449</b>	<b>159 081</b>	-	<b>864 381</b>	<b>163 370</b>	<b>158 418</b>	<b>439 447</b>	<b>37 719</b>	<b>2 090 865</b>
<b>Imported Coal- Charbon Importé</b>										
Anthracite Other-Autres	-	-	-	185 683	8 193	29	-	1 192	-	195 097
<b>Bituminous- Bitumineux</b>										
Generating plants- Centrales	-	-	151 454	-	1 698 000	126 098	-	-	-	1 975 552
Other-Autres	-	-	-	146 687	183 470	-	-	-	-	330 157
<b>Total</b>	-	-	<b>151 454</b>	<b>146 687</b>	<b>1 881 470</b>	<b>126 098</b>	-	-	-	<b>2 305 709</b>
<b>Imported Total- Importé</b>	-	-	<b>151 454</b>	<b>332 370</b>	<b>1 889 663</b>	<b>126 127</b>	-	<b>1 192</b>	-	<b>2 500 806</b>
<b>Total, all coal- Total charbon</b>	-	<b>268 449</b>	<b>310 535</b>	<b>332 370</b>	<b>2 754 044</b>	<b>289 497</b>	<b>158 418</b>	<b>440 639</b>	<b>37 719</b>	<b>4 591 671</b>
<b>Coke</b>										
Canadian- Canadien	-	-	-	84	272	1 563	-	-	9 114	11 033
Imported- Importé	17 329	1 677	24 424	45 861	241	-	-	858	2 913	93 303
<b>Total</b>	<b>17 329</b>	<b>1 677</b>	<b>24 424</b>	<b>45 945</b>	<b>513</b>	<b>1 563</b>	-	<b>858</b>	<b>12 027</b>	<b>104 336</b>



TABLE 6. Demand for Coal and Coke, Third Quarter, 1997

TABLEAU 6. Écoulement du charbon et du coke, troisième trimestre, 1997

	New- found- land	Nova Scotia	New- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Canada
	Terre- Neuve	Nouvelle -Écosse	Nouveau- Brunswick						Colombie Britan- nique	
metric - tonnes - métriques										
<b>Canadian coal- Charbon Canadien</b>										
<b>Bituminous- Bitumineux</b>										
Generating plants- Centrales	-	687 509	71 539	-	11 000	-	-	161 659	-	931 707
Other-Autres	-	7 502	-	-	526	8 200	-	1 600	45 649	63 477
<b>Total</b>	-	<b>695 011</b>	<b>71 539</b>	-	<b>11 526</b>	<b>8 200</b>	-	<b>163 259</b>	<b>45 649</b>	<b>995 184</b>
<b>Subbituminous- Sousbitumineux</b>										
Generating plants- Centrales	-	-	-	-	-	1 239	-	6 396 206	-	6 397 445
Other-Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	-	-	-	-	-	<b>1 239</b>	-	<b>6 396 206</b>	-	<b>6 397 445</b>
<b>Lignite</b>										
Generating plants- Centrales	-	-	-	-	366 000	882	2 455 053	-	-	2 821 935
Other-Autres	-	-	-	-	-	23 158	43 600	-	-	66 758
<b>Total</b>	-	-	-	-	<b>366 000</b>	<b>24 040</b>	<b>2 498 653</b>	-	-	<b>2 888 693</b>
<b>Canadian Total- Canadien</b>	-	<b>695 011</b>	<b>71 539</b>	-	<b>377 526</b>	<b>33 479</b>	<b>2 498 653</b>	<b>6 559 465</b>	<b>45 649</b>	<b>10 281 322</b>
<b>Imported Coal- Charbon Importé</b>										
<b>Anthracite</b>										
Other-Autres	-	-	-	97 183	11 759	244	-	1 297	-	110 483
<b>Bituminous- Bitumineux</b>										
Generating plants- Centrales	-	-	271 665	-	2 341 000	10 002	-	-	-	2 622 667
Other-Autres	-	-	-	102 144	179 735	-	-	-	-	281 879
<b>Total</b>	-	-	<b>271 665</b>	<b>102 144</b>	<b>2 520 735</b>	<b>10 002</b>	-	-	-	<b>2 904 546</b>
<b>Imported Total- importé</b>	-	-	<b>271 665</b>	<b>199 327</b>	<b>2 532 494</b>	<b>10 246</b>	-	<b>1 297</b>	-	<b>3 015 029</b>
<b>Total, all coal- Total charbon</b>	-	<b>695 011</b>	<b>343 204</b>	<b>199 327</b>	<b>2 910 020</b>	<b>43 725</b>	<b>2 498 653</b>	<b>6 560 762</b>	<b>45 649</b>	<b>13 296 351</b>
<b>Coke</b>										
Canadian- Canadien	-	326	-	1 221	829 335	1 103	-	-	2 941	834 926
Imported- Importé	64 791	-	9 011	35 906	8 873	-	-	535	1 718	120 834
<b>Total</b>	<b>64 791</b>	<b>326</b>	<b>9 011</b>	<b>37 127</b>	<b>838 208</b>	<b>1 103</b>	-	<b>535</b>	<b>4 659</b>	<b>955 760</b>

TABLE 7. Demand for Coal and Coke, Year-to-Date 97

TABLEAU 7. Écoulement du charbon et de coke, total cumulatif 97

	New-found-land	Nova Scotia	New-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Canada
	Terre-Neuve	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick						Colombie Britannique	
metric - tonnes - métriques										
<b>Canadian coal- Charbon Canadien</b>										
<b>Bituminous- Bitumineux</b>										
Generating plants- Centrales	-	2 258 475	159 904	-	586 347	-	-	325 099	-	3 329 825
Other-Autres	-	13 463	-	-	1 136	18 310	-	8 019	143 421	184 349
<b>Total</b>	-	<b>2 271 938</b>	<b>159 904</b>	-	<b>587 483</b>	<b>18 310</b>	-	<b>333 118</b>	<b>143 421</b>	<b>3 514 174</b>
<b>Subbituminous- Sousbitumineux</b>										
Generating plants- Centrales	-	-	-	-	2 064	35 545	-	19 082 114	-	19 119 723
Other-Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	-	-	-	-	<b>2 064</b>	<b>35 545</b>	-	<b>19 082 114</b>	-	<b>19 119 723</b>
<b>Lignite</b>										
Generating plants- Centrales	-	-	-	-	1 057 104	882	7 243 614	-	-	8 301 600
Other-Autres	-	-	-	-	-	98 574	145 895	-	-	244 469
<b>Total</b>	-	-	-	-	<b>1 057 104</b>	<b>99 456</b>	<b>7 389 509</b>	-	-	<b>8 546 069</b>
<b>Canadian Total- Canadien</b>	-	<b>2 271 938</b>	<b>159 904</b>	-	<b>1 646 651</b>	<b>153 311</b>	<b>7 389 509</b>	<b>19 415 232</b>	<b>143 421</b>	<b>31 179 966</b>
<b>Imported Coal- Charbon Importé</b>										
<b>Anthracite</b>										
Other-Autres	-	-	-	291 858	32 659	807	-	5 085	-	330 409
<b>Bituminous- Bitumineux</b>										
Generating plants- Centrales	-	-	779 319	-	4 721 223	25 440	-	-	-	5 525 982
Other-Autres	-	6 091	-	266 009	487 988	-	-	-	-	760 088
<b>Total</b>	-	<b>6 091</b>	<b>779 319</b>	<b>266 009</b>	<b>5 209 211</b>	<b>25 440</b>	-	-	-	<b>6 286 070</b>
<b>Imported Total- importé</b>	-	<b>6 091</b>	<b>779 319</b>	<b>557 867</b>	<b>5 241 870</b>	<b>26 247</b>	-	<b>5 085</b>	-	<b>6 616 479</b>
<b>Total, all coal- Total charbon</b>	-	<b>2 278 029</b>	<b>939 223</b>	<b>557 867</b>	<b>6 888 521</b>	<b>179 558</b>	<b>7 389 509</b>	<b>19 420 317</b>	<b>143 421</b>	<b>37 796 445</b>
<b>Coke</b>										
Canadian- Canadien	-	1 872	-	4 162	2 455 030	2 420	-	-	7 549	2 471 033
Imported- Importé	159 513	-	28 681	96 017	33 116	169	-	1 520	12 373	331 389
<b>Total</b>	<b>159 513</b>	<b>1 872</b>	<b>28 681</b>	<b>100 179</b>	<b>2 488 146</b>	<b>2 589</b>	-	<b>1 520</b>	<b>19 922</b>	<b>2 802 422</b>



# ORDER FORM

Statistics Canada

## TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada  
Operations and Integration  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6



PHONE  
1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX  
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca

(Please print)



1 800 363-7629  
Telecommunication Device  
for the Hearing Impaired

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

( )

( )

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

## METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

Payment enclosed \$

Purchase  
Order Number  
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

- ▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.
- ▶ Subscription will begin with the next issue to be released.
- ▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.
- ▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.
- ▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.
- ▶ GST Registration # R121491807

SUBTOTAL		
DISCOUNT (if applicable)		
GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)		
Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)		
Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)		
GRAND TOTAL		
PF 097019		

# THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

# Canada



# BON DE COMMANDE

## Statistique Canada

### POUR COMMANDER :

**COURRIER**

Statistique Canada  
Opérations et intégration  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6

**TÉLÉPHONE**  
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

**TÉLÉCOPIEUR**  
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.

**INTERNET** order@statcan.ca*(Veuillez écrire en majuscules)***1 800 363-7629**

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie \_\_\_\_\_

Service \_\_\_\_\_

À l'attention de \_\_\_\_\_

Fonction \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_

( )

( )

Code postal \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Télécopieur \_\_\_\_\_

Adresse du courrier électronique : \_\_\_\_\_

### MODALITÉS DE PAIEMENT :

*(Cochez une seule case)*

Veuillez débiter mon compte



VISA



MasterCard

N° de carte \_\_\_\_\_

Date d'expiration \_\_\_\_\_

Détenant de carte *(en majuscules s.v.p.)* \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_



Paiement inclus \$ \_\_\_\_\_



N° du bon de commande \_\_\_\_\_

*(veuillez joindre le bon)*

Signature de la personne autorisée \_\_\_\_\_

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix <i>(Les prix n'incluent pas la taxe de vente)</i>		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	<b>TOTAL</b>
▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	<b>RÉDUCTION</b> (s'il y a lieu)
▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	<b>TPS (7 %)</b> (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.	<b>TVP en vigueur</b> (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du <i>Receveur général du Canada</i> .	<b>TVH en vigueur</b> (N.-E., N.-B., T.-N.)
▶ TPS N° R121491807	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>
	<b>PF097019</b>

# MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada / Statistics Canada

# Canada

## For and About Businesses Serving the Business of Canada ...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

**T**he services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing timely updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

*Services Indicators* brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, *Services Indicators* gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for **current** information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before – all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to *Services Indicators* today!

*Services Indicators* (catalogue no. 63-016-XPB) is \$116 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada, US\$116 in the United States and US\$116 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [(613) 951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard. Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Visit our Web Site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).

## Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!



**L**e secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

*Indicateurs des services* rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de la production – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, *Indicateurs des services* brosse **pour la première fois** un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à *Indicateurs des services!*

*Indicateurs des services* (n° 63-016-XPB au catalogue) coûte 116 \$ (plus TPS/TVA et la TVP en vigueur) au Canada, 116 \$ US aux États-Unis et 116 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-800-889-9734 ou le (613) 951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs au (613) 951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Visitez notre site Internet [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).

# Perspectives on Labour and Income...

... your window onto critical issues and pertinent trends in the workplace!

**D**ramatic shifts and new challenges are now facing Canadian business professionals. Never before has it been so difficult to stay on top of changing labour market trends. Now, more than ever, you need a dependable resource to give you accurate, timely and complete information — straight from the source.

Turn to *Perspectives on Labour and Income* ... your comprehensive journal from Statistics Canada!

A topical quarterly journal, *Perspectives* will keep you up-to-date on current labour market trends and save you hours of research time by giving you the information you need to:

- ▶ anticipate significant developments;
- ▶ evaluate labour conditions;
- ▶ plan new programs or services;
- ▶ formulate proposals; and
- ▶ prepare reports that support your organization's policies.

Compiled from data obtained from Statistics Canada surveys and administrative sources so you can rely on its accuracy, *Perspectives'* detailed information helps you make informed decisions on complex labour issues.

As a special feature, at mid-year and end-of-year, a **Labour Market Review** is included, giving you valuable intelligence into the labour market's performance.

**Subscribe to *Perspectives on Labour and Income* today!**

Become a subscriber to *Perspectives on Labour and Income* (cat. no. 75-001-XPE) for only \$58 in Canada (plus GST and PST or HST where applicable) and US\$58 outside Canada. To order:

**CALL toll-free 1-800-267-6677**

**FAX toll-free 1-800-889-9734**

**MAIL to**

Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management,  
120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

**INTERNET order@statcan.ca**

Want to know more? Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you or visit our web site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

# L'emploi et le revenu en perspective



... pour comprendre les enjeux et les tendances du marché du travail!

**D**es changements importants et de nouveaux défis sont au menu pour les gens d'affaires. Jamais n'a-t-il été si difficile de suivre l'évolution du marché du travail. D'où l'absolue nécessité de vous renseigner à la source pour obtenir des renseignements exacts, actuels et complets.

Statistique Canada vous propose sa revue détaillée, *L'emploi et le revenu en perspective*.

Tous les trimestres, vous pourrez comprendre les tendances observées dans le marché du travail et consacrer moins de temps à la recherche, en consultant les renseignements dont vous avez besoin pour :

- ▶ prévoir les changements importants;
- ▶ évaluer la situation du marché du travail;
- ▶ planifier de nouveaux programmes ou services;
- ▶ formuler des recommandations;
- ▶ rédiger des rapports appuyant les politiques de votre organisation.

*L'emploi et le revenu en perspective* s'appuie sur les données de nombreuses enquêtes de Statistique Canada et de diverses sources administratives. Son contenu détaillé vous permet de prendre des décisions éclairées sur les questions complexes qui touchent l'emploi.

De plus, tous les six mois, vous recevrez **Le bilan du marché du travail**, qui renferme des renseignements précieux sur la performance du marché du travail.

**Abonnez-vous aujourd'hui à *L'emploi et le revenu en perspective*!**

Un abonnement à *L'emploi et le revenu en perspective* (n° 75-001-XPF au catalogue) coûte seulement: 58 \$ par année au Canada (TPS en sus et TVP ou TVH, s'il y a lieu) et 58 \$ US à l'extérieur du Canada

**TÉLÉPHONEZ sans frais au 1-800-267-6677**

**TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1-800-889-9734**

**POSTEZ votre commande à**

Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation,  
120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6

**INTERNET order@statcan.ca**

Vous désirez en savoir davantage? Communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous ou visitez notre site Internet [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)